



LUBSKÝ Zpravodaj

*Září
2010*

Ročník XVII

Cena 6, - Kč

POHÁR ZŮSTAL DOMA

Každoročně se naši a němečtí pracovníci technických služeb i s rodinnými příslušníky scházejí po Hraničních slavnostech, aby si společně užili pěkný večer.

Při slavnostech na ně zbývá jen práce a toto setkání je poděkováním za jejich práci, kterou mají s přípravou, vlastním průběhem a odklizením lavic a stolů, stanů, stánků, kabelů, ...

I letošní setkání, které se opět konalo ve Wernitzgrünu, bylo veselé a velice příjemné. Jídla a pití bylo hodně, obě strany nabízely převážně domácí speciality. Z naší strany to bylo již standardně pivo, výborné chlebíčky a jiné masné výrobky. Také německá strana měla připravený velký stůl plný dobrot všeho druhu. Chutné byly i grilované klobásky, které osobně připravoval starosta Erlbachu Klaus Herold. Pochutnával si i náš starosta Karel Kubeš.



Po loňské novince – soutěži ve střelbě ze vzduchovky o putovní pohár, který jsme vyhráli, se letos konalo pokračování. Obava, že domácí potají trénovali, aby získali pohár zpět, se brzy rozptýlila. Naše družstvo střílelo „jak o závod“ a na výsledku to bylo znát. Poměr 568 : 639 hovoří jasně. Naší nejlepší střelkyní byla paní Monika Petrovičová – 64 bodů z 80 možných (vloni byl nejlepší Luboš Petrovič – že by doma trénovali?). Na technických tak opět můžou rok leštit pohár.

Byl to pěkný večer, milé a pohodové setkání s německými kamarády, se kterými se již mnoho let známe. Jsou to vlastně „furt ti samí“.

Jan Kreuzinger

Luby zaslaly finance obci zasažené povodněmi

O velké hrůze v podobě povodní, kterou zažívali především obyvatelé Severních Čech, se asi nemá cenu rozepisovat. Záběry z poničených oblastí nenechaly jistě v klidu ani toho nejotrlejšího člověka. Byli a jsme svědky velké solidarity mezi lidmi. Proto se i naše město rozhodlo v rámci svých možností také pomoci. Zastupitelé schválili zaslání částky 50 000 korun přímo na účet obce Heřmanice na Frýdlantsku, která je nazývána druhými Troubkami. Tato vesnice čítající zhruba 250 obyvatel, vyhrála krajské kolo soutěže Vesnice roku 2006.

O tom, že jsme v této soutěži letos získali Modrou stuhu za společenský život, a tím i finanční odměnu 600 000 korun, jsem Vás již informovala. Konečně jsme se také dočkali i oficiálního předání tohoto ocenění. O to více jsme rádi, že jsme přispěli právě Heřmanicím. Nezbývá než držet palce, aby se všem obcím zasažených „velkou vodou“ dostalo podpory nejen od mnoha dalších měst, ale především od samotného státu.

Mgr. Miroslava Hrabovská

Volby do zastupitelstva a budoucnost našeho města

Vážení občané !

V končícím volebním období mi bylo umožněno, a to díky Vaším hlasům, podílet se dílčím způsobem na práci zastupitelstva města. Dovolte mi připomenout, že společně s pí. Blankou Pavlovskou a p. Jaroslavem Norkem jsme pod hlavičkou občanského sdružení „Lubská iniciativa“ procentuelně minulé volby vyhráli, ale díky mandátovému rozdělení hlasů podle volebního zákona jsme skončili v opozici. Nicméně v zastupitelstvu města jsme setrvali a konstruktivní formou jsme se snažili být každý podle svých možností užiteční. Nyní ale s určitostí můžeme konstatovat, a domnívám se, že většina občanů mi dá za pravdu, že od minulých voleb se v našem městě hodně věcí změnilo k lepšímu. Částečně to popsala v minulém čísle místostarostka Mgr. Hrabovská (článek „Luby získaly modrou stuhu“) a ostatní je buď vidět, nebo se chystá. Pokud tedy hovořím o konstruktivní práci opozice, tak můžeme například deklarovat, že v minulosti jsme nikdy nesouhlasili se zvyšováním nájmu v obecních bytech, pouze v posledním případě, kdy jsme to podmínili velkou investicí – výměnou oken. Osobně jsem se dokázal shodnout se svým názorovým oponentem p. Kamilem Knapčíkem, protože se jednalo o prospěšný záměr pro občany i pro město a společně jsme dokázali prosadit tu nejvýhodnější variantu.

Není smyslem mého příspěvku rozebírat každou akci a kdo se na ní jakou mírou podílel, ne se vším jsem vždy souhlasil, domnívám se, že některé akce se daly odložit, upřednostnit či provést jinak. Přesto jsem byl vždy loajální většinovému rozhodnutí, ovšem dnes vím, že celá řada věcí se dá dělat lépe a rychleji, ku prospěchu občanů a města. Výhodou našeho města je, že je malé a proto nemusím o většině pozitivních i negativních věcech psát, protože občané o nich ví, mluví se o nich. Někdy zkresleně, s nadsázkou, s humorem nebo i objektivně. Skutečností ale zůstává, že v následujícím období musí město bezpodmínečně využít dotačních titulů ať už z finančních prostředků Evropské unie, nebo ze státního rozpočtu. Bohužel, zde město dobu trochu zaspalo, protože zatímco jiná města (myslím tím poslední 4 roky) ve stejné době zrealizovala své projekty a čerpala shora uvedené dotační tituly, naše město na rozvojových projektech ještě pracuje. Důvodem pomalé činnosti určitě není nedostatek finančních prostředků na zpracování projektových dokumentací jednotlivých akcí, město není zadlužené a finanční prostředky má. Nikoho nechci vinit, ale za zamyšlení určitě stojí, proč jiná města byla akceschopnější a úspěšnější. Proč například ve Skalně, nebo ve Františkových Lázních ve stejném volebním období stihli vyprojektovat a zrealizovat najednou daleko více akcí než Luby a na všechny se čerpaly nemalé dotační tituly. O jednom důvodu jsem přesvědčen, že je toho příčinou. Město Luby nemá svoji radu, která by zasedala minimálně jednou týdně a pracovala by akčněji na předjednání zamýšlených akcí města, zastupitelstvo města bývá starostou svoláváno zhruba jednou za šest týdnů, čímž je méně akceschopnější (Fr. Lázně zasedají každou první středu v měsíci, čili v roce o 4 ZM více). Je jasné, že na jednoho člověka je toho příliš, notabene když disponuje všemi rozhodovacími kompetencemi. Bohužel, nebyla vůle prosadit myšlenku **15-ti členného** zastupitelstva města, zřízení rady a učinit město v posledním období možnosti získat dotace z EU akceschopnějším **(o dotacích ze státního rozpočtu už v době krize nemá smysl asi vůbec mluvit)**. Nechci v tomto článku vést negativní kampaň a pevně doufám, že to tak nikdo nebude vnímat, chci však věci promítnout i z jiného úhlu pohledu.

Obrátím ale list, nově zvolený starosta a jeho zástupce se v následujícím období nebude určitě nudit. Město by mělo dokončit schválené rozvojové projekty, jakými jsou kanalizace Růžový Vrch, rekonstrukce Nám. 5. května, rekonstrukce Základní a Mateřské školy v Lubech, nové parkoviště naproti restauraci Peklo, rekonstrukce a výstavbu bezbariérového zdravotního střediska. Akcí je to na jednoho člověka hodně, ba příliš a nově zvolený starosta se může akorát spolehnout na svého zástupce, protože ať je to, jak je to, řadový zastupitel vedle svého zaměstnání, toho i při sebevětší vůli nemůže moc zvládnout. Osobně jsem byl v tomto volebním období městem pověřen, jako jeho zástupce pro vyřizování záležitostí změn územního plánu na MěÚ v Chebu, jsem členem bytové komise, účastnil jsem se hodnotících a výběrových komisí na nové hasičské auto a společně s p. Kamilem Knapčíkem jsme pomalu víc jak půl roku usilovně pracovali na projektu výměny oken v obecních domech. Popisuji jenom svojí činnost, tím ale nemyslím, že by ostatní zastupitelé byli zcela nečinní, to určitě ne. Nedělám si tedy iluze o tom, že by budoucímu starostovi jiný řadový zastupitel pomáhal každý den vedle svého zaměstnání, protože to prostě nejde.

Otázkou také zůstává, zda dosavadní zastupitelé mají k zajištění předfinancování shora citovaných rozvojových projektů, tohle město zadlužit na nejméně další dvě volební období tím, že uzavrou v době

konce svého funkčního období vysoký investiční úvěr, který by v počátečních fázích finančně zabezpečoval všechny akce najednou. Riziko je to obrovské, protože při realizaci jednotlivých projektů může dojít k různým pochybením, např. umělým nadhodnocováním projektů, nedodržení lhůt nebo jiných, na projekt obligatorně kladených požadavků apod. Neraď maluji čerta na zeď, ale pokud se město dostane do situace, že by muselo z jedné již zrealizované akce vrátet dotaci, dostane se do situace, že ostatní akce nebude moci již, bez ještě většího zadlužení města provést a prostředky vynaložené na projekty zůstanou nevyužité. V neposlední řadě proto bude důležitá posloupnost uzavření jednotlivých kontraktů. **Proto jsem přesvědčen, že pokud bude mít nové zastupitelstvo již připravené projekty a podané žádosti o jednotlivé dotační tituly, měly by být otázky předfinancování a posloupnost kontraktů již v jeho rozhodovací kompetenci.**

V názvu svého příspěvku jsem citoval budoucnost a volby do zastupitelstva města. Z toho co jsem vylíčil je nepochybné, že budoucí zastupitelé budou mít velkou zodpovědnost a budou muset vzájemně spolupracovat. Volby do zastupitelstva města nejsou volby národních stran, protože občan může volit, tzv. kroužkovat preferenční hlasy napříč všemi stranami, které se o jeho přízeň uchází. Jsem proto přesvědčen, že v následujících volbách budete velmi citlivě vybírat jednotlivé kandidáty, kteří budou schopni vzájemné spolupráce. Osobně budu kandidovat pod hlavičkou České strany sociálně demokratické (**ČSSD**), a lidé na této kandidátce jsou připraveni, i v případě jejich nezvolení, aktivně se podílet na práci výborů, jejichž činnost je pro město nepostradatelná. Pravděpodobnější ale zůstává ta varianta, že se do zastupitelstva dostanou lidé z prvního až třetího místa každé strany. V době psaní tohoto příspěvku znám pouze obsazení kandidátky TOP 09 a jsem si téměř jistý, že je obsazena rovněž odpovědnými a úspěšnými lidmi, s nimiž si dovedu představit úzkou spolupráci, tím ale nechci nic předjímat.

Vážení občané, pokud budou zvoleni členové z kandidátní listiny **ČSSD**, mohu Vám garantovat, že budeme zodpovědně pokračovat v rozvojových projektech města, budeme velmi uvážliví v sociálních otázkách a v pokračování plnění Komunitního plánu rozvoje sociálních služeb v Lubech, budeme nadále pokračovat ve společenských, kulturních a sportovních tradicích a naší prioritou bude posílení bezpečnostní situace ve městě a pokračování v oblasti prevence kriminality, dále se zasadíme o ještě kompaktnější spolupráci města s Krajským úřadem karlovarského kraje.

Zastupitel města, Mgr. Vilém ŠULCEK

Ne-oficiální fórum

Kamarádem jsem byl upozorněn, že na internetu běží tzv. Ne-oficiální fórum města Luby. Zvědavost nedá, abych se nepodíval. Našel jsem opět stejná, ale stále vděčná témata.

K napsání tohoto příspěvku mě ale přivedlo označení Lubského zpravodaje na „Hrabozpravodaj“. Pokud to anonymní pisatel – Štefan – myslí negativně, měl by se paní Hrabovské omluvit. Pokud pozitivně, měl by jí poděkovat za to, že celé 4 roky pravidelně informuje občany o dění na radnici, ve městě, pomáhá svými články orientovat se v sociálním systému, radí postiženým a jinak potřebným, píše o kulturních akcích, které také většinou sama zajišťuje, atd.

Dříve nás téměř pravidelně svými články zásoboval pan Desort, nyní ve funkci místostarostky paní Hrabovská. Buďme rádi, že si udělá čas a napíše někdy i více článků, nebojí se vyjádřit vlastní názor a pohled na věc. Na rozdíl od pana Štefana se pod články podepisuje plným jménem.

Jan Kreuzinger

HRANIČNÍ SLAVNOSTI

Nejen pořadatelé – město Luby a obec Erlbach, ale i občané naší a německé strany hranice v týdnu před Hraničními slavnostmi pozorně sledovali vývoj počasí, které nebylo moc příznivé pro akci, pořádanou na volném prostranství.

Sobotní den byl tak trochu sázkou do loterie – vyhraje déšť nebo sluníčko? Naštěstí se odpoledne udělalo celkem pěkně, a po slabším začátku přeci jenom přicházelo návštěvníků stále více. Odhadem jich bylo přes 700, slušná účast.

Program byl jako každoročně zaměřen hlavně na soutěže pro děti. Výběr byl velký, každý si jistě přišel na své. Dospělí, ale i děti, si mohli vyzkoušet sílu při bouchání kladivem do „Lukase“. Údery bylo slyšet po celý den, každý se chtěl předvést. Lákadlem byly rovněž historické traktory lubských a skalenských majitelů, kteří se svému koníčku věnují s maximální pečlivostí o každý historický detail. Na traktory (ale nejen na ně) se jezdí dívat i občané okolních měst.

K tanci i poslechu hrála do sedmnácté hodiny německá dechovka z Markneukirchenu, poté převzala taktovku skupina Saldo Band a vyhrávala až do pozdních nočních hodin a na tanečním pódiu bylo pěkně živo.

Součástí Hraničních slavností je i tradiční nedělní koncert v kostele sv. Ondřeje. Letos zde s velkým úspěchem a za účasti velkého počtu posluchačů vystoupil smíšený pěvecký sbor Chorus Egrensis pod vedení paní Alexandry Benešové. Znamé melodie a krásné písně, zpívané v českém i německém jazyce, tak potěšili posluchače obou stran hranice.

V příštím roce se nedělní část Hraničních slavností bude odehrávat i na novém náměstí u radnice. Necháme se překvapit, co zajímavého nám pořadatelé nabídnou.

Jan Kreuzinger



16. Hraniční slavnosti byly spolufinancovány Česko-německým fondem budoucnosti

Městský úřad v Lubech zve občany
v **sobotu 4. září** do MěKS na program uspořádaný k získání

MODRÉ STUHY

v soutěži Vesnice roku 2010

Program:

- 14.00 MILAN A KLAUN HUGO - pořad pro děti**
16.00 CHODOVARKA – dechová hudba k tanci i poslechu
18.30 CIMBÁLOVÁ MUZIKA „RÉVA“
20.00 JIŘÍ SCHELINGER REVIVAL
22.00 RETRO DISCO OD 60. AŽ DO 90. LET

VSTUPNÉ ZDARMA

Obvodní oddělení Policie Františkovy Lázně
Město Františkovy Lázně
Lázně Františkovy Lázně a.s.
čerpací stanice „AGIP“ Horní Lomany – Frant. Lázně
pořádá

4. září sobota od 10.00 hodin

v areálu čerpací stanice AGIP – Horní Lomany

HURÁ ŠKOLA

Den, kdy děti mohou být dospělí a rodiče dětmi

Můžete se těšit na tato vystoupení:

Kamil Emanuel GOTT

OO Policie ČR – Františkovy Lázně
Městská Policie Frant. Lázně
Armáda ČR – Laserová střelnice
Policie ČR – ukázka kriminalistické techniky
RZS – ukázka vozu RZS
Policie ČR – ukázka služební kynologie
Hasiči – ukázka techniky – pěna
RC modely – ukázka jízd RC aut
Musil Štěpán – drezura koní
Nafukovací žirafa
Nafukovací hrad – Trampolína
Molodovec Jan – ukázka s kolty
Jung Josef – práce s bičem

Matoušek Petr – Paragliding
ZŠ Luby – žáci – skok daleký a vysoký
Mažoretky od 3 – 15 let
Hyundai – ukázka a předvedení vozů
Lékárníci – měření tlaku a cholesterolu
ZDM – Presentace – výroby reklamy
Dřevoprodej – prezentace – hry
Truhlářství Hoffman – prezentace schodů
Suzuki Červeňák
Prefa – jeřáb – garáže
Pavlovský Petr – prezentace
ELČI – ukázka vysokozdvížné plošiny a bagr
Odtahová služba – ukázka vozu

Bude zajištěno po celý den občerstvení: jídlo, pití alko – nealko, klobásy, steaky,
nově na akci „Kebab“

Moderovat bude „David Petřík“ a něco málo „jiwer“



Železniční spolek Klub M 131.1, České dráhy, a.s.,
Plzeňská dráha - výtopna Cheb,
Správa železniční dopravní cesty, s.o.,
města Cheb, Skalná a Luby u Chebu,
obce Třebeň, Velký Luh a Nový Kostel
a další spolupořádající organizace zvou na

110. výročí Halštrovské dráhy

které se uskuteční v sobotu 18. září 2010



Jízdní řád zvláštních vlaků s parní lokomotivou
354.159

	příjezd	odjezd		příjezd	odjezd
Cheb		09:20	Luby u Chebu	15:30	
Tršnice	09:28	09:30	Dolní Luby	15:35	
Třebeň	09:33	09:35	Nový Kostel	15:40	
Nový Drahov	09:40	10:10	Velký Luh	15:52	
Vonšov	10:14	10:16	Skalná	16:05	
Skalná	10:20	11:30	Vonšov	16:31	
Velký Luh	11:37	11:50	Nový Drahov	16:35	
Nový Kostel	11:57	12:30	Třebeň	16:39	
Dolní Luby	12:35	12:37	Tršnice	16:44	
Luby u Chebu	12:45		Cheb	16:52	

Ceny jednosměrných jízdenek ve zvláštních vlacích:

Celotratňová 100 / 50 Kč
Úseková Cheb – Skalná / Skalná – Luby u Ch. 40 / 20 Kč
Děti do 6 let zdarma

Jízdní řád zvláštního autobusu Škoda 706 RTO

	odjezd	odjezd	odjezd	odjezd	odjezd
K.Vary d.n.	09:00				17:30
Sokolov žst.	09:30				17:00
Nový Drahov	10:10				
Skalná	11:30				16:05
Nový Kostel	12:30				
Luby	12:40	13:30	14:15	15:00	15:45
Kostelní (Vysoký Kámen)	13:45	14:30	15:15		
Černá - ranč	14:00	14:45	15:30		
Luby žst.	14:15	15:00	15:45		

Vysoký Kámen - turistický cíl

Ranč Černá - jízdy na koních

Ceny jednosměrných jízdenek ve zvláštním autobusu:

Karlovy Vary – Luby 50 / 25 Kč
Luby – Kostelní – Černá – Luby 20 / 10 Kč
Děti do 6 let zdarma

PROGRAM LUBSKÉHO PODZIMU V LUBECH

10:00-10:05	1. vstup Oldies mažoretok Cheb
10:10-10:40	Vystoupení klauna Bílba
10:45-10:50	2. vstup Oldies mažoretok Cheb
10:55-11:55	"Točte se pardálové" - staropražské písničky
12:00-12:35	Loutkové divadlo Pimprie - pohádka "O vodníkovi Dušičkovi"
12:45-13:15	Příjezd historického vlaku, kapela Mini Band KV
13:25-13:30	3. vstup Oldies mažoretok Cheb
13:40-18:30	Kapela Mini Band KV

PROGRAM VE STANICÍCH

Cheb:	Výstava lokomotiv Výstava historie železnic
Skalná:	Výstava lokomotiv a kulturní program Jízdy na šlapadle
Nový Kostel:	Kulturní program Výstava historických traktorů
	Jízdy na šlapadle
Luby u Chebu:	Výstava lokomotiv Jízdy historické drezíny



Otevřeno na nádraží v Kraslicích
každou sobotu 09 - 16 hod.



median
tiskárna

Utajovaná pravda je odhalena...

Někoho možná po přečtení názvu mého příspěvku napadne, že se zřejmě bude jednat o nějaký příběh s kriminální zápletkou. S trochou nadsázky jde opravdu o případ, který má počátek již před několika lety. Hlavním podezřelým je Lubská Kalora, jež je obviňována z nekalých praktik a podvodů, na základě kterých jsou pak ve finále při vyúčtování cen za teplo okrádáni lidé žijící v panelácích. V minulosti již jednou padl verdikt policie, že se jedná pouze o domněnku dvou pánů, nikoliv o skutečnost.

V červnu letošního roku se ale na Městský úřad v Lubech opět obrátila lidově řečeno kriminálka a požadovala ode mě a pana starosty určité informace a dále od Lubské Kalory předložení řady dokumentů. Policie ČR Krajské ředitelství Policie Karlovarského kraje Územní odbor Cheb – oddělení hospodářské kriminality totiž řešilo podání pana Plíhala, které jim bylo postoupeno z Prahy. V kostce řečeno pan Plíhal žádal o provedení auditu v již zmiňované společnosti z důvodu zatajování určitých skutečností občanům a dalších „nekalostí“, o kterých se pan Plíhal podrobně rozepsal v Lubském zpravodaji několik čísel nazpátek.

Nemá cenu tedy více uvádět, co bylo předmětem prověřování „kriminálky“.

Zprávu o tom, jak celý „případ“ dopadl, obdržel písemně pouze pan Plíhal. Bohužel praxe je taková, že závěr prověřování od příslušného orgánu získává pouze oznamovatel, tedy v našem případě pan Plíhal. Takže Město spolu s Lubskou Kalorou, přestože se jich osočování pana Plíhala bytostně týkalo, nedostalo žádné vyrozumění. Do poslední chvíle jsem čekala, zda pan Plíhal neseznámí občany s odpovědí, která mu byla zaslána, a to prostřednictvím Lubského zpravodaje. Vždyť ještě nedávno tento měsíčník využíval k tomu, aby v něm prezentoval své názory na hospodaření a praktiky Lubské Kalory.

Jelikož se tak nestalo, snažili jsme se nějaké informace získat sami. Od vyšetřovatele, který měl případ na starosti, jsme nakonec alespoň po telefonu obdrželi sdělení ve smyslu, že prověřování bylo skončeno a panu Plíhalovi byla dána odpověď, že v hospodaření Lubské Kalory nebylo shledáno žádné pochybení. Jak jsem se již zmínila, jedná se pouze o informaci po telefonu. Více by nám opravdu mohl sdělit jen pan Plíhal, který to má, jak se říká „černé na bílém“. Snad už mu tedy bude stačit, že se tu „pravdu“ o hospodaření Lubské Kalory dozvěděl od těch nejfundovanějších.

Kontrola byla provedena, nebylo shledáno žádné pochybení. Náš příběh je tedy u konce. Určitě by ale dle mého soudu bylo vhodné, kdyby na jeho samém závěru zazněla omluva pana Plíhala. Ale v tak šťastný konec mého vyprávění nevěří asi nikdo z Vás (ani já).

Mgr. M. Hrabovská

POZVÁNKA DO WERNITZGRÜNU

Starosta Erlbachu Klaus Herold a zastupitelé obce zvou občany města Luby na

Jarmark + slavnostní otevření nově vybudované návsi ve Wernitzgrünu

11. září 2010

Program:

14.00 – slavnostní otevření návsi se salvami střeleckého spolku, vystoupení Schalmeienkapelle, hudba lubských muzikantů, nafukovací hrad

15.00 – jízda na ponících, soutěž ve stavění pivních beden, soutěž ve střelbě

20.00 – tanec ve velkém stanu se skupinou „Eberhard Gast & Band“ (vstup zdarma)

Po celý den prodej občerstvení, guláš a jiné speciality

Pořadatelé – obec Erlbach – se těší na Vaši návštěvu.

Návěs byla zhotovena z poskytnuté finanční dotace v rámci Programu Cíl3/Ziel3 na podporu přeshraniční spolupráce 2007 – 2013 mezi Českou republikou a Svobodným státem Sasko.

Jde o společný program mezi městy Luby a Erlbach – „Turistické propojení historických hudebních regionů“.

VEČER S POEZIÍ A HUDBOU

proběhne
17.9.2010 od 20.00 hod.
v restauraci
Golfového Clubu v Lubech
(Horní Luby č. 25)
své básně přečte
DANIEL ŠÍSTEK
Na kytaru zahraje a zazpívá
MÍRA CÁBA
JSTE SRDEČNĚ ZVÁNI
(program nevhodný pro děti do 15 let)
VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

Oznámení

Vážení občané Lubů,
chtěl bych tímto vysvětlit a dát na vědomí, že na pozemcích tak zvané „drůbežárny“ a jeho okolí jsme začali s úklidem a upravováním zeleně. Dále s odvodňováním bahnitých míst a hubením bolševníků.

Tyto práce se provádí na pozemcích, které mají vlastníka. Některá místa se uzavírají a budou se oplocovat, aby nedocházelo do budoucnosti jejich poškozování. Na procházky a na houby se samozřejmě může. Ale pro auta a traktory zde platí zákaz vjezdu! Za jedno je tam značka zákazu a z druhé strany slepá ulice. Vynakládáme nemalé prostředky na údržbu a rádi bychom, abyste to respektovali.

Karel Hemr, Golf Club Luby

Γολφοπῶτῖς τουρνάφ προ ποωοδνῖ

Dne 14. srpna se na golfovém hřišti v Lubech uskutečnil turnaj, který byl zaměřen na podporu povodní na Liberecku. 2/3 ze startovného se poukáží na postiženou obec.

Dále byla v klubovně umístěna kasička, kde každý zúčastněný mohl ještě dobrovolně přispět nějakou částkou, ale především přispívali ti, kteří se turnaje nezúčastnili.

Tímto bychom také rádi poděkovali majitelům restaurace „U Moravů“, kteří poskytli dvě poukázky do cen v turnaji. Ještě 14 dní po té se stále do kasičky přispívá. Vybraná částka bude poslána záátkem září, k dnešnímu dni se celkem vybralo 11.350,- Kč. Všem dárcům děkujeme.

Golf Club Luby

Inzerce

Prodej slepiček

Drůbež Červený Hrádek, firma Dráb, opět prodává slepičky snáškových plemen

**Hisex hnědý, Tetra hnědá,
Dominant žíhaný, kropenatý,
černý a modrý.**

Stáří slepiček - 17 – 20 týdnů
Garantujeme začátek snášky maximálně do 4 týdnů od data prodeje.

Cena - 138 – 148 Kč / ks dle stáří

Prodeje se uskuteční:

**Luby - u benzínové pumpy
Ve středu 15. září 2010
ve 14.35 hodin**

Případné bližší informace na tel:

728605840 415740719

728165166

MASÁŽE

Bohumila Ráczová

Klasická masáž

Reflexní masáž plosky nohy

+ vířivá koupel nohou

Lymfatická masáž kosmetická

Masáž lávovými kameny

Parafinový zábal na ruce

Aroma masáž

Medová detoxikační masáž

Indická masáž hlavy a šíje

Dárkové poukazy

PO – PÁ od 16 h

Tovární 652, Luby

Mobil: 604 115 167

*Městský úřad v Lubech
Vás zve na*

XXII. Lubský podzim

Sobota 18. září – lubské nádraží a prostor nad ním

- 10.00 – 10.05 – 1. vstup Oldies majoretky Chelb
 10.10 – 10.40 – vystoupení klauna Billa
 10.45 – 10.50 – 2. vstup Oldies majoretky
 10.55 – 11.55 – „Točte se pardálové“ – staropražské písničky
 12.00 – 12.35 – loutkové divadlo Pimprle – „O vodníkovi Dušičkovi“
 12.45 – 13.15 – příjezd historického vlaku, proslovy, vstup kapely
 Mini Band KV
 13.25 – 13.30 – 3. vstup Oldies majoretky
 13.40 – 13.50 – kapela Mini Band KV

Zátití nad touto akcí převzal nejen hejtman Karlovarského kraje, ale i ministr dopravy.

Další akce:

Myslivecké sdružení Luby II zve všechny zájemce do Myslivecké klubovny (Masarykova ul. – u školy)

- 9.00 hodin výstava mysliveckých trofejí
 myslivecký guláš + občerstvení
 tombola / ukázka troubení – vábení jelena

Oddíl stolního tenisu pořádá ve sportovní hale 13. ročník turnaje „Lubský podzim“ za účasti hráčů karlovarského i plzeňského kraje.

- 9.00 hodin začátek / předpokládání ukončení v 16 hodin
 Pořadatelé zvou všechny sportovní zájemce na zajímavé tenisové souboje.

Městské kulturní středisko

- 10.00 hodin Výstava zálib ve velkém sále MěKS*
 10.00 hodin Výstava fotografií (foyer kina)

Neděle 19. září

14.00 **Městské kulturní středisko (změna z důvodu oprav zdi v kostele)**

koncert Dity Hořínkové
 sólistka Hudebního divadla Karlín v Praze za doprovodu klavíristy Miroslava Sekery.

*Pořadatel XXII. Lubského podzimu
 se těší na Vaši návštěvu*

**Výstava zálib – upřesňující informace:*

Všichni, kteří chtějí přispět vytvořením vlastních rukou či ducha, ať přinesou své exponáty v pátek 17. září od 16. do 19. hodiny do velkého sálu MěKS. Výstava zde bude otevřena v sobotu 18. září od 10 do 17 hodin. Prosíme majitele exponátů, aby si je poté opět odnesli domů.

POZVÁNKA

Město Luby



Golfový klub
Luby



Občanské sdružení
HOSPIC sv. JIŘÍ v Chebu



Vás srdečně zvou na
Charitativní golfový turnaj
pod záštitou prezidenta České golfové federace
JUDr. M. VESELÉHO
který se koná ke Světovému dni pro hospice 2010

PALIACUP – LUBY 2010

v sobotu dne 25.9.2010 od 9.00 hod

REGISTRACE: pí G. Ptáčková, Phone: +042 721 313 075,
e-mail: golf.luby@tiscali.cz, nebo www.cgs.cz/turnaje

Výtěžek z turnaje bude použit pro financování činnosti občanského sdružení,
informace o jeho činnostech najdete na [www: hospicvchebu.cz](http://www.hospicvchebu.cz)
a na posterových panelech.

V rámci golfového turnaje PALIACUP – LUBY 2010 konaný ke světovému dni pro hospice

Vás srdečně zveme na

Dětské odpoledne plné soutěžení

které se koná pod záštitou starosty města Luby, p. Karla KUBEŠE

PROGRAM:

- | | |
|---------------|--|
| 14.00 | Zahájení – pěvecký sbor ZŠ Luby |
| 14.30 – 15.30 | Lubská drakiáda |
| 15.30 | Hrst soutěží pod rozhlednou
Běh na rozhlednu, lukostřelba, střelba ze vzduchovky, soutěže
obratnosti, rychlosti, přesnosti i škola golfu |
| 17.00 | Buřtové hody s jejich opékáním |

Na vítěze čekají sladké odměny, diplomy, medaile....

Výtěžek z akce bude použit pro financování činnosti Občanského sdružení !

Poděkování

Chtěl bych poděkovat paní a panu Rumlovým, že nás vzali na pěkný skautský tábor, který se konal začátkem července v Bedřichově v Jizerských horách. Strávili jsme tam týden, ale vůbec jsme se nenudili. Byli jsme například na rozhledně Královce nebo přehradě Josefův důl a v Jablonci. V Jablonci jsme navštívili Jablonex, kde se vyrábí bižuterie. Bylo nás tam osm skautů a trochu jsme i zlobili. Ale pan Ruml to vždy spravedlivě vyřešil. Někomu se stýskalo, někomu ne. Ale asi určitě mohu říci za všechny skauty, co tam byli, že to byl skvělý skautský tábor.

Děkujeme. Michal Paulovič



MĚSTO LUBY

pořádá 3. ročník pěvecké soutěže

Luby hledají
SuperStar
2010

1.ŘÍJNA OD 17:00 HOD.

FINÁLE

vystoupení

Zbyňka Drdy

s kytaristou, skladatelem a producentem

Romanem Mashou Šandorem

**v Městském kulturním
středisku LUBY**

vstupné: děti 15,- Kč, dospělí 30,- Kč

informace a přihlášky na
www.mestoluby.cz

Zprávy ze zastupitelstva

- ♦ Zastupitelé schválili prodej pozemku p.č. 24/2 (1459m²) v kat. území Horní Luby manželům Novotným (všichni přítomní pro).
Zastupitelé schválili pronájem pozemku části p.č. 1787/1 (923m²) v kat. území Luby I panu Geigerovi (všichni pro).
ZM schválilo záměr prodat pozemky část p.č. 1245/1 (cca 540m²) v kat. území Luby I (všichni pro) a p.č. 3092 (368m²) v kat. území Luby I (všichni pro).
Zastupitelé projednali žádost manželů Vodrážkových o pronájem místnosti kočárkárny v panelovém domě č.p. 744 za účelem zřízení dětského pokoje a pronájem odsouhlasili v případě, že s tím budou souhlasit všichni nájemníci domu (nutný písemný souhlas) a že se v tomto domě najde jiná místnost vhodná pro ukládání kočárků a případně dalších věcí ostatních nájemníků (všichni pro).
- ♦ Zastupitelé byli seznámeni s přípravami projektu „Budování kapacity pro místní rozvoj města Luby“, jehož hlavními aktivitami bude pořízení stavebních dokumentací a podkladových materiálů pro následnou realizaci rozvojových aktivit města Luby a jeho správního území. Přípravou projektů a zpracováním žádosti o dotaci se zabývá Ing. Ladislav Kuchta. Pan starosta požádal MZ o souhlas s uzavřením smlouvy s panem Kuchtou na tyto služby za celkovou cenu 30 000,- Kč. Uzavření smlouvy schválili všichni zastupitelé. Dále zastupitelé schválili podání žádosti o dotaci do Regionálního operačního programu NUTS2 Severozápad na projekt „Budování kapacity pro místní rozvoj města Luby“ o celkových nákladech 1.700.000,- Kč, zajištění financování projektu z vlastních zdrojů v minimální výši 7,5 %, tj. 127.500,- Kč (všichni pro) a předfinancování projektu ve výši celkových nákladů projektu 1.700.000,- Kč (tj. 100 %) z rozpočtu města (7 pro, 1 se zdržel hl.).
Zastupitelé byli informováni o skutečnosti, že město musí v případě realizace této akce za přispění dotace z Regionálního operačního programu NUTS2 Severozápad zajistit udržitelnost tohoto projektu a to po dobu minimálně 5 let od ukončení realizace. ZM vzalo tuto informaci na vědomí.
- ♦ Zastupitelé byli informováni o průběhu realizace projektu „Turistické propojení historických hudebních regionů-rekonstrukce pochozích ploch a opěrných stěn náměstí“, především o nutnosti navýšení stavebních nákladů akce. Důvodem navýšení jsou změny vzniklé při zpracování realizační projektové dokumentace stavby, kdy bylo nutné provést řadu úprav, se kterými nebylo v původní projektové zadávací dokumentaci stavby počítáno. Dalším problémem byl i fakt, že projekt zpracovala projektová kancelář „adc“ v 10/2007, která však zanikla a tak nebylo možné získat další upřesňující podklady od generálního projektanta. Po kontrole předloženého oceněného soupisu prací zhotovitelem stavby fa Bögl a Krýsl ze dne 19.07.2010 dle zpracované RDS se zapracovanými změnami oproti zadávací dokumentaci zjistil stavební dozor, že došlo k navýšení cca 24%, po jednáních se zástupci zhotovitele bylo dosaženo snížení navržených víceprací a vícepráce jsou oceněny na 1.098.081,35 Kč (bez DPH, 1.317.698,- Kč včetně DPH). Tím, že navýšení z důvodu víceprací nepřekročí 20 %, nebude muset město vypisovat nové výběrové řízení na dodavatele (zákon č.137/2006 Sb., o veřejných zakázkách). Město požádalo o navýšení dotace na pokrytí víceprací, zda bude žádosti vyhověno, nebo částečně vyhověno, rozhodne řídící výbor dotačního programu v měsíci září. Zastupitelé schválili navýšení stavebních nákladů projektu o 17,4 % (7 pro, 1 proti).
Pan starosta požádal zastupitele o souhlas s vybudováním nového parkoviště naproti čerpací stanici, protože je nutné vybudovat alespoň náhradu za parkovací místa na nově budovaném náměstí. Dle zpracované studie by zde mohlo vzniknout 11 parkovacích stání. Firma Bögl a Krýsl by parkoviště vybuvovala ještě letos za cenu cca 1.000 tis. Kč (naceněný položkový rozpočet od firmy Bögl a Krýsl).
Zastupitelstvo neschválilo zadání výstavby parkoviště v Sokolovské ulici firmě Bögl a Krýsl za cenu cca 1.000 tis. Kč, k tomu, kdo bude stavbu parkoviště realizovat se vyjádří až bude dílo naceněno ještě nejméně dvěma oslovenými firmami (5 pro, 3 se zdrželi hl.).
Financování parkoviště a víceprací projektu „Turistické propojení historických hudebních regionů-rekonstrukce pochozích ploch a opěrných stěn náměstí“ bude řešit rozpočtové opatření.
- ♦ Zastupitelé byli seznámeni s průběhem a ukončením realizace veřejné zakázky „Výroba, dodávka a montáž plastových oken a dveří“. Zakázka proběhla v termínu dle SoD, fakturována byla cena dle smlouvy ve výši 8.561.049,20 Kč (včetně DPH). Na základě nových požadavků byl uzavřen dodatek ke smlouvě ve výši 316.999,10 Kč. Tento dodatek bude uhrazen až po odstranění všech závad a nedodělků. Většina prací probíhala bez problémů a také nájemníci opravovaných domů byli většinou spokojeni. Problémová byla 1 montážní skupina, její práce nebyly odvedeny vždy bezvadně a docházelo tím také ke stížnostem ze strany nájemníků. Celkově byla odvedená práce ze strany dodavatelské firmy hodnocena kladně. Zastup. vzalo informaci na vědomí a schválilo dodatečně vícepráce za 316.999,10 Kč (všichni pro).
- ♦ ZM bylo seznámeno se záměrem města zapojit se do projektu mikroregionu Kamenné Vrchy, v rámci kterého budou zpracovány projektové dokumentace, podle kterých budou v budoucnu realizovány cyklostezky v jednotlivých obcích. Na základě informace zastupitelstvo schválilo:
a) podání žádosti o dotaci projektu „Projektová příprava pro rozvoj mikroregionu Kamenné Vrchy“ do Regionálního operačního programu regionu soudržnosti NUTS 2 Severozápad – oblast podpory 2.1. Výše celkových nákladů projektu nepřekročí částku 4.995.000,- Kč. Žadatelem projektu je Svazek obcí Kamenné Vrchy.

- b) Zajištění předfinancování aktivit projektu „Projektová příprava pro rozvoj mikroregionu Kamenné Vrchy“ podílem na předfinancování ve výši max. 720.000,- Kč a souhlasí se zajištěním celkového financování projektu skrze žadatele ve výši max. 4.995.000,- Kč, tj. 100 %. Předfinancování je v souladu s podmínkami ROP SZ.
- c) Spolufinancování projektu „Projektová příprava pro rozvoj mikroregionu Kamenné Vrchy“ ve výši 54.000,- Kč, tj. 7,5 % z vlastního podílu a zároveň souhlasí se zajištěním spolufinancování žadatelem ve výši max. 374.625,- Kč, tj. 7,5 % z celkových způsobilých výdajů žadatele.
- d) Souhlas s tím, že vyúčtování projektu či jeho etapy mezi obcí a nositelem projektu proběhne neprodleně po obdržení dotace od poskytovatele dotace.
- Pro výše učiněné rozhodnutí hlasovali všichni přítomní členové ZM.
- ♦ Paní Dvořáková seznámila zastupitele s návrhem rozpočtových opatření rozpočtu města na rok 2010. Navržená rozpočtová opatření obsahovala na straně příjmů zvýšené příjmy cca o 6.000.000,- Kč oproti rozpočtu schválenému v listopadu 2009, a také přijetí úvěru ve výši 8.000.000,- Kč (úvěr na plastová okna a dveře). Tyto zvýšené příjmy pokryjí navržené zvýšené výdaje ve výši cca 5.000.000,- Kč a financování investice do výměny oken a dveří v bytových domech ve výši cca 9.000.000,- Kč. Ve zvýšených příjmech je např. dotace na ÚP ve výši 966 tis. Kč, zvýšená dotace na výkon státní správy o 2.000 tis. Kč, zvýšené příjmy z prodeje dřeva o 1.180 tis. Kč, příjmy za kanalizační přípojky 1.275 tis. Kč, dotace na VPP 500 tis. Kč (ve výdajích 640 tis. Kč), odměna za separovaný odpad 225 tis. Kč a další položky. Zvýšené výdaje jsou především na navýšení ceny za rekonstrukci náměstí a nové parkoviště a to 3.000 tis. Kč, zvýšené výdaje na mzdové náklady a pohonné hmoty odboru SMM (200 tis. Kč a 150 tis. Kč) a to z důvodu vyšších nákladů v důsledku odklizení sněhu v měsících lednu a únoru, 190 tis. Kč na správu na plyn a další výdaje, přesný výčet rozpočtového opatření je v příloze. Zastupitelé navržená rozpočtová opatření schválili (5 pro, 3 se zdrželi hl.).
 - ♦ Zastupitelstvo bylo seznámeno se Zadávací dokumentací k Zajištění financování rozvojových projektů města Luby. Zadávací řízení by proběhlo dle zásad stanovených v § 6 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, jako zakázka malého rozsahu. Zadávací dokumentace byla vypracována po předběžném průzkumu podmínek na bankovním trhu tak, aby co nejvíce odpovídala potřebám města. Finanční situace města je zatím taková, že potřeba čerpat úvěr nastane v případě, že přislíbené dotace nebudou uvolňovány včas anebo město bude dotované projekty předfinancovávat ve 100% výši a až poté bude čerpat dotace a následně jimi půjčené prostředky splácet. Toto výběrové řízení neznamená uzavření úvěrové smlouvy, k tomu dojde až po vyhodnocení nabídek a následném schválení zastupitelstvem města. Proti vypsání výběrového řízení na zajištění financování rozvojových projektů města Luby namítal pan Šulcek to, že je to nahonem a výběr by mělo udělat až nové zastupitelstvo. Nato bylo argumentováno, že to, že se soutěž zahájí, nebude v ničem závazné, o úvěru rozhodne již nové zastupitelstvo, a to má také právo jako zadavatel výběrové řízení v kterékoliv fázi zrušit. Zastupitelé schválili zadávací dokumentaci k Zajištění financování projektů města Luby (5 pro, 2 se zdrželi hl., 1 proti).
 - ♦ Paní Hrabovská seznámila zastupitele s organizací Lubského podzimu ve dnech 18. a 19. 9., který bude spojen s oslavou 110. výročí trati Tršnice – Luby. Většina programu se tak bude odehrávat v prostoru nad nádražím. Součástí bude i příjezd parní lokomotivy, výstava drážních vozidel, jízda historickou drezínou. Tento den bude zavedena i historická autobusová linka, která bude pendlovat mezi Luby a hraničním přechodem, resp. Vysokým kamenem. Je objednan autobus Škoda 706 RTO. ZM vzalo informaci na vědomí.
 - ♦ Pan starosta informoval zastupitele o ukončení realizace projektu „Pořízení bezdrátového rozhlasu“. Od 5.08.2010 je nový bezdrátový rozhlas ve zkušebním provozu a při jednotlivých relacích hlášení budou přijímány připomínky občanů, které budou následně odstraňovány. Zastupitelé vzali informaci na vědomí.
 - ♦ Paní Hrabovská informovala přítomné zastupitele o převzetí Modré stuh, kterou Město Luby obdrželo za úroveň společenského života v obci v soutěži Vesnice roku 2010. Město získalo spolu s oceněním 600 000 korun. Jako poděkování občanům bude 4. září uspořádán v MKS bohatý kulturní program. ZM vzalo informaci na vědomí.
 - ♦ Zastupitelé projednali návrh zprostředkovatelské smlouvy s obchodní firmou PRO FUTURO CHEB na pronájem nebo prodej objektu č.p. 536 v Revoluční ulici v Lubech. Prodejní cena včetně provize za objekt byla stanovena na 1.490.000,-Kč. ZM schválilo Zprostředkovatelskou smlouvu na pronájem a na prodej objektu č.p. 536 v Lubech (všichni pro).
 - ♦ Zastupitelstvo schválilo finanční pomoc ve výši 50.000,- Kč obci Heřmanice, obci, která byla jednou z nejpostiženějších bleskovými povodněmi v srpnu 2010 (všichni pro).
 - ♦ Pan starosta si vzal slovo k poslednímu bodu programu, který navrhl zařadit Mgr. Šulcek, a to byl dotaz, jak pokračuje projekt kanalizace v Lubech. Začal rozsáhle k různým jiným problémům (neúčast zastupitelů na akcích pořádaných zastupitelstvem, trestní oznámení pana Plíhala a to, že se v případě, že se při šetření spáchání trestného činu ani jiné pochybení nepotvrdí, pan Plíhal neomluví), až přešel na problém trestního oznámení na svou osobu ze strany pana radního Bradáče na hospodářskou kriminálku pro údajné pletichy při výběrovém řízení. Pan starosta informoval o tom, že tuto věc projednával s hejtnanem Karlovarského kraje a mezi městem a KÚ není žádný problém, dotace z KÚ ve výši 10 % nákladů byla městu schválena. Důvodem, proč se ještě nevybral zhotovitel je stále skutečnost, že ÚHOS nerozhodl o námitce vyloučeného uchazeče.
 - ♦ **Příští veřejné zasedání Zastupitelstva města se koná v pondělí 6. října od 17 hodin v budově MěÚ, 2. poschodí, místnost č. 13.**